

TNY Legal Bangladesh Newsletter

Issued 2022/9/15 No.4

CONTETNS

- 1 はじめに/Introduction
- 2 One Person Company の概要 / Outline of One Person Company
- 3 2022 年 8 月の主な法律・規則 等の改正・制定情報/ Updates on Legislations in August
- 4 編集後記/ Editor's Note

Introduction

本号では、2020 年のバングラデシュ会社法改正にて追加された One Person Company (OPC)の会社法における規定をご紹介しています。OPC の設立について外国人投資家を対象外とする規定はありませんが、基本的にはバングラデシュ人の起業家を想定して定められています。

本ニュースレターの受信者の皆様にとって関心のあるテーマやトピックのご要望がございましたら、fsaori@tny-legal.comまでご連絡頂けますと幸いです。

One Person Company (OPC)

自然人は、1 人株主として定款に署名することで、適法な目的で、One Person Company (OPC)を設立することができます。自然人のみが OPC を設立することができます(会社法 392(B)条(1)(2))。非公開会社が、社名に "LTD"を付しているように、例外を除き、OPC は、社名の最後に "One Person Company" または "OPC" を付さなければなりません(会社法 11(A)条)。

"自然人は、1 人株主として定款に署名することで、 適法な目的で、One Person Company (OPC) を設立することができる。 自然人のみが OPC を設立 することができる"

会社法 392(B)条 (1) (2)

会社法における OPC の規定

定款:会社法の別表 9A 及び 9B に従って作成しなければなりません(392A条)。

設立:自然人は、適法な目的でOPCを設立することができます。定款には、代理人(nominee)の氏名を含めなければなりません。自然人のみが、OPCを設立することができます(392B条)。

株式の移転・譲渡:

- OPC の唯一の株主が死亡した場合、代理人は、当該株主の全ての株を譲受する権利があり、OPC は商業登記所に届け出なければなりません。
- 代理人は、死亡した株主と同様の配当その他の利益を受ける権利があり、同様に責任を負わなければなりません。
- 代理人は、自身の死亡の場合に、会社の株主となる者を、その者の書面による同意書をもって任命しなければなりません。
- 全ての株式は、法律に基づいて自然人に譲渡することができます(392H条)。

資本: OPC の払込資本は、250 万タカ以上 5,000 万タカ以下で、年間売上高が、1,000 万タカ以上 5 億タカ以下でなければならず、これらの制限額を超えた場合は、一定の条件のもとで、非公開株式会社又は公開株式会社に移行することになります(392C条)。

取締役: OPC は 1 人株主となることから、当該株主が取締役及びマネージャーを兼任しますが、会社を運営するために、秘書役及び他の従業員を任命することができます(392E条)。

取締役会:取締役は、半年に1回以上、取締役会を開催しなければなりません(392F条)。

任意清算:任意清算の場合、基本的に会社法の規定が適用されます(392L条)。

One Person Company (OPC)

Any natural person may incorporate an One Person Company (OPC) for any lawful object by signing his/her name into the Memorandum as the only shareholder. Only a natural person can form a OPC (Section 392(B) (1) (2) of the Companies Act, 1994). As we are familiar to see "LTD" after the name of a company, "One Person Company" or "OPC" should be written for OPC except companies under section 28 and 29 (Section 11(A) of the Companies Act, 1994).

Provisions for One Person Company (OPC) under the Companies Act, 1994

Memorandum and Article of Association – Memorandum and Articles of Association are formulated in accordance with Schedules 9A and 9B of the Companies Act (Section 392A).

Structure – A natural person may form a OPC for any legal purpose, and may sign in the memorandum. It is mandatory to insert the name of one or more nominee/ assignee in the Memorandum and in the Article of Association of OPC. Only a natural person may form an OPC (Section 392B).

"Any natural person may incorporate an One Person Company (OPC) for any lawful object by signing his/her name into the Memorandum as the only shareholder. Only a natural person can form a One Person Company"

Section 392(B) (1) (2) of the Companies Act, 1994

Transmission and transfer of shares

- In the event of the death of a sole shareholder of OPC, the nominee shall be entitled to get all the shares of the shareholder and such an issue has to be informed to the register by the company itself.
- The nominee shall entitle to get the same dividend and other benefits as the deceased shareholder and shall be liable in the same manner.
- The nominee shall also nominate another person with his/ her written consent who will become the shareholder of the company in case of the death of such nominee.
- All shares of the OPC can be transferred to any other individuals subject to the provision of section 38 (Section 392H).

Share Capital – The paid-up capital of an OPC shall be not less than 2,500,000 Taka and not more than 50,000,000 Taka and the annual turnover of the previous financial year is at least 10,000,000 Taka and at most 500,000,000 Taka. If the paid-up capital of OPC exceeds the amount specified above and the annual turnover exceeds the amount specified above then subject to the necessary terms and conditions, OPC can be transferred to a private limited company or a public limited company (Section 392C).

Director – As there is only a sole shareholder of OPC, he/she shall be its Director as well as manager, company secretary and other employees may be appointed to manage the OPC (Section 392E).

Meeting – The Director of OPC will call at least one board of directors meeting in every half calendar year (Section 392F).

Voluntary Winding up – In the case of voluntary winding up of OPC the relevant provisions of the Companies Act shall apply with necessary adaptations (Section 392L).

2022 年 8 月に発出された主な法令情報(8 月 11 日~9 月 10 日)/ Major updates on Legislations in August & September 2022 (11 August to 10 September)

Official Extraordinary Gazette of August to September 2022 Notification Circulars

TNY Legal Bangladesh Newsletter No.4

Issue	Title	Issuing Ministry
Date		
14-Aug	No. 40.00.0000.015.22.003.20-147Regarding the reorganization of a working	Ministry of Labor and
	committee consisting of government-owner-labor representatives.	Employment
17-Aug	No. 28.00.0000.026.35.001.18(Part).112 Dated 22nd December, 2008 of the	Ministry of Power,
	Department of Fuel and Mineral Resources, Energy/(Rep-1)BPC/Financial-33/	Energy and Mineral
	08/695 regarding the amendment of the second part of sub-paragraph 7'A' of the	Resources
	Gazette regarding determination of prices of various types of petroleum products.	
21-Aug	Number 04.00.0000.611.06.001.22.149Regarding the formation of 'Smart	Cabinet Division
	Bangladesh Task Force'.	
29-Aug	No. 28.00.0000.026.35.001.18(Part).116Regarding re-fixation/adjustment of	Ministry of Power,
	price structure of diesel, kerosene, octane and petrol.	Energy and Mineral
		Resources
31-Aug	S. R. O No. 279-Law/2022Bangladesh Standards and Testing Institutions	Non Government
	Regulations, 2022.	Organization
31-Aug	Ba. Ja. S. Bill No. 21/2022A bill to amend the Evidence Act, 1872.	National Parliament
		of Bangladesh
01-Sep	S, R, O, No. 284-Act/2022Amendment of Bangladesh Labor Rules, 2015.	Ministry of Labor and
		Employment
04-Sep	No. 40/2022/Customs/306Order regarding management of customs bond	National Board of
	management electronically through the web-based automation software Customs	Revenue (NBR)
	Bond Management System developed by the National Board of Revenue.	
07-Sep	Act No. 17 of 2022Public Debt Act, 2022.	National Parliament
		of Bangladesh

Bangladesh Bank Circular

U		
Issue Date	Title	
16-Aug	FEPD Circular Letter No. 31: Retention quota facilities against local delivery under back to back LCs	
16-Aug	FEPD Circular No. 21: All-in-cost ceiling for short term permissible trade finance in foreign exchange	
22-Aug	DOS Circular Letter No. 31: Change in bank office and transaction hours	
23-Aug	PSD Circular Letter No. 06: Change in BACH and RTGS Schedule.	
23-Aug	DMD Circular Letter No. 06: Time schedule of Bangladesh Government/Bangladesh Bank Bill/Bond/Repo auction & ALS, EDSMoney platform transaction.	
25-Aug	DFIM Circular Letter No. 21: Regarding Publicity and Taking Action on Offshore Tax Amnesty in Accordance With Income Tax Ordinance.	
28-Aug	FRTMD Circular No 01: FC Clearing Through BD-RTGS System	
29-Aug	DFIM Circular No. 09: Appointment of Directors in Financial Institutions	
04-Sep	DFIM Circular No. 10: Master Circular on Loan/Lease/investment Rescheduling/Restructuring of NBFI's.	
04-Sep	PSD Circular No. 14: Inter-distributor Cash Management of Mobile Financial Services (MFS) Provider.	
06-Sep	FEPD Circular Letter No. 32: Settlement of import liabilities out of export proceeds	
06-Sep	BRPD Circular Letter No. 36: Regarding Evening Banking Operation at Bank Branches	
06-Sep	DMD Circular Letter No. 07: Cancellation of 360 Days Term Repo Facilities	
07-Sep	BRPD Circular Letter No. 37: Regarding Efficient Use of Fuel and Electricity, and Energy Efficient Use of Air Conditioners.	
07-Sep	FEPD Circular Letter No. 2022-4706: Encashment/Deposit of Foreign Currency held by resident Bangladeshi	

ご案内

弊事務所では、新規取引に関する契約書の作成やレビュー、雇用契約に関するご相談、債権回収に関する ご相談、日本語での解説、書類の用意、手続き代行など、幅広く承っております。

例えば、顧問契約においては、お客様のご事情に沿ったサービス内容を検討し、お見積りをご提案しております。その他、顧問契約などの継続的なお取引のない方でも、案件ごとにご依頼いただけます。

また、事業の進め方や取引方法について、バングラデシュの法令に基づいて最善の方法を検討したいというお客様には、法令調査や関係機関へのヒヤリングなどの法律調査も承っております。

- ✔ 株式譲渡手続きをしたい
- ✔ 取締役、株主の変更手続きをしたい
- ✓ 支店から現地法人に変更したい
- ✓ 計画している事業について、外資規制があるか確認したい
- ✔ 雇用契約のリーガルチェックをして欲しい
- ✓ 契約書を作成して欲しい
- ✔ 労働者のストライキへの対応について相談したい
- ✔ 従業員を解雇したいが、どのように進めればよいか
- ✔ 金銭トラブルを解決したい
- ✓ 法務に関する事案は日本の親会社の法務部が管轄するが、現地でのサポートが欲しい、etc....

といった方、個々の案件ごとにお見積りを差し上げております。突発的に生じる、契約書作成やレビュー、 就業規則をはじめとする社内規定類の見直しなど、お気軽にお問合せください。

編集後記/Editor's Note

バングラデシュの雨季もそろそろ終盤ですが、ダッカでは雨の日が続いています。職場には、雨が好きなバングラデシュ人の同僚が複数いて、その理由は「詩を書くのに良い」という理由でした。ロマンチックな人が多いのかもしれません。

The rainy season in Bangladesh is nearing its end, but it continues to rain in Dhaka. I have several Bangladeshi colleagues who like the rain because it is good atomosphere for writing poems. Bangladeshi are lovely romantic people, maybe?



Vivid Green of Tea Garden after rain in Srimangal

本稿は、2022 年 9 月 10 日現在の情報に基づきます。 The ilnformation in this Newsletter is the information as of 10 September, 2022.

TNY Legal Bangladesh Limited

Address: House 67, Road 4, Block C, Banani

Email: info@tnygroup.biz/ Phone: +8801979433866

URL: https://www.tny-bangladesh.com/

HP

Facebook

Blog





